

# **BUTIRAN PERIBADI**

2009-2022



**HUSNI BIN ABDULLAH**  
**JABATAN PENGAJIAN BAHASA & LINGUISTIK ARAB**  
**FAKULTI PERADABAN & PENGAJIAN ISLAM,**  
**KOLEJ UNIVERSITI ISLAM ANTARA BANGSA SELANGOR**

## HUSNI BIN ABDULLAH

Tempat Lahir: Alor Star, Kedah  
 Tarikh lahir: 25.12.1974  
 Jantina: Lelaki  
 Warganegara: Malaysia  
 No Kad Pengenalan: A 2911625 / 741225-02-5435  
 No. Telefon: 012-4679582  
 Email: husni@kuis.edu.my  
 husni5435@gmail.com  
 Jawatan: Pensyarah (DK45), Jabatan Pengajian Bahasa & Linguistik Arab ,  
 Fakulti Pengajian Peradaban Islam

### Latar Belakang Pendidikan

Fakulti Pengajian Islam, UKM 2009

**Ijazah Sarjana : Sarjana Pengajian Islam** (Pengajian Arab & Tamadun Islam)

Disertasi : Ibn Aqil Methodology Based On The Writing Sharh Al-Fiyyat Ibn Malik : Criticis Analysis Study.

**Sijil Pelajaran Malaysia (Terbuka)** 2002

al-Fatih Islamic Institute, Damascus, Syria 2000

**Ijazah Dirasat al-Syari'ah wa al-'Arabiah**

Disertasi : Tahqiq kitab Akidah Karangan Ibn Munayyir al-Dimashqi.

Sijil Enam Thanawi 1994

Maahad Tarbiah Islamiah, Pokok Sena, Kedah

Diploma Homeopathy Asas

1994

MALAYSIA HOMEOPATHY COLLEGE, JITRA, KEDAH

### **Pengalaman Berkerja**

- Dec 2008 - Kini      Pensyarah,  
Jabatan Pengajian Bahasa & Linguistik Arab  
Fakulti Pengajian Peradaban Islam,  
**Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor (KUIS)**
- Jan 2007 – Nov 2008      Pensyarah,  
**Multimedia College Kuala Lumpur (Anak syarikat  
Telekom Malaysia Berhad.)**
- Sept 2001 – Nov 2005      Pensyarah /Ketua Jabatan al-Quran & al-Sunnah  
**Islamic Institute of Higher Education Perlis (IPTIPs)**
- Feb – Ogos 2001      Guru,  
**Maahad Tarbiah Islamiah, Pokok Sena, Kedah**

### **Jawatan Pentadbiran Di Kolej Universiti**

- 2015**      **Ketua** Program Ijazah Sarjana Muda Bahasa Arab sebagai  
Bahasa Kedua, Fakulti Pengajian Peradaban Islam
- 2013-2014      **Timbalan Nazir**, Masjid al-Azhar KUIS
- 2015-2017      **Koordinator**, Tugas-tugas Khas Profesor Pelawat Dr Sheikh Bugha

**ANUGERAH / PENGIKTIRAFAN / LANTIKAN PERINGKAT  
KEBANGSAAN, ANTARABANGSA DAN KUIS**

Anugerah Khidmat Setia, KUIS

2019

**KEPAKARAN DAN KONSULTASI**

**PERINGKAT KEBANGSAAN**

<b>Bil</b>	<b>Committee Name</b>	<b>Period</b>	<b>Status</b>
<b>1</b>	Bual Bicara TV/ Sambutan Merdeka	<b>2019</b>	<b>Panel</b>
	Rancangan Fitrah TV 1/ Selamat Pagi Malaysia	<b>2019</b>	<b>Jemputan</b>
<b>2</b>	Rancangan Bahasa Arab Nasional FM	<b>2019</b>	<b>Penyampai</b>
<b>3</b>	3th International Conference on Masjid, Zakat and Waqf Management 2016 (IMAF)	<b>2016</b>	<b>Pengarah</b>
<b>4</b>	Penerbitan Ensiklopedia Fiqh DBP	<b>2015</b>	<b>Penterjemah</b>
<b>5</b>	Pemeriksa Kertas Soalan BAK SBP KPM	<b>2015</b>	<b>Pemeriksa</b>

**Geran Penyelidikan Luar**

**2021: Penentuan kadar Iwadh bagi perceraian secara Khuluk dalam majlis tahkim di Mahkamah Syariah Negeri Selangor:** Jumlah Dana: RM 29,500.00. Tempoh 6 bulan (1 September 2021- 28 Feb 2022): Pro. Madya Dr Zuliza Mohd Kusrin, Pro. Madya Dr Zaini Nasohah, Dr Hasanah Abd. Khafidz, Dr Abu Darda Muhamad Subari Ramli, Husni Adullah

## Geran Penyelidikan Dalaman

**2020: Tahap penguasaan istilah fiqh dan Usul Fiqh di kalangan pelajar jurusan bahasa Arab di peringkat Universiti.** Jumlah Dana: RM 7,000.00. Tempoh: 12 bulan (1 Mei 2020- 30 April 2022). Dr. Mohd Noor Husien, Dr Muhammad Dauh, Husni Abdullah.

**2017: Pendidikan Abad ke-21 dalam pengajaran dan pembelajaran bahasa Arab di Sekolah Menengah di Malaysia : Aplikasi dan Cabaran** : Jumlah Dana: RM 13,325.00. Tempoh: 12 bulan (1 Dec 2017- 31 Nov 2017). Dr. Abdul Razif bin Zaini, Ku Fatahiyah Ku Azizan, Hasanah Hj. Iksan, Dr. Khairatulakma bin Adbul Latif, Husni Abdullah.

**2016: Analisis Terjemahan Hadis Dalam Khutbah Jumaat Terbitan JAIS:** Jumlah Dana: RM 7,000.00. Tempoh: 12 bulan (1 Jun 2016- 31 Mei 2017). Dr. Saifulah Shamsudin, Abd Manan Yusof, Husni Abdullah, Hamid Mad Isa .

## KHIDMAT MASYARAKAT

### Negeri Selangor

- **Pemegang Tauliah Mengajar Agama Islam Negeri Selangor**  
MAIS/SPK/BPT/03/024/5/1 Jilid 3 (2010)
- **Panel Hakam Majlis Agama Islam Negeri Selangor/Jabatan Kehakiman Syariah Negeri Selangor.**  
(MAIS/SPK/BPK/03/011/28.38)

### Komuniti

Ahli Jawatankuasa Pusat Syria Care (PPM-035-10-11022014)

Imam 2 Surau Darul Raudhah Garden Homes Sek 15/5 B.B.Bangi

## Kepakaran dan Perundingan

Bil	Committee Name
1	Penterjemahan Bebas Melayu-Arab-Melayu
2	Penyemak hasil terjemahan
3	Kauseling pasangan bermasalah dalam rumahtangga

### Penulisan dan Penerbitan (Buku)

2012: *al-Munir fi al-Lughah al-Arabiyyah*: Husni bin Abdullah & Pensyarah-pensyarah Bahasa Arab.Fakulti Bahasa Moden & Komunikasi,KUIS.ISBN 978-983-3048-54-0

### Penulisan dan Penerbitan (Modul)

2017: Modul Khas Pengajian Asas Bahasa Arab: Husni bin Abdullah & Panel-panel.Masjid Sultan Salahuddin Abdul Aziz Shah.

2012: DLAA 1-6 Bahasa Arab: Fakulti Bahasa Moden & Komunikasi,KUIS

2009: Bahasa Arab Komunikasi untuk Perhotelan: Mohd Nothman bin Mohd Nor, & Husni bin Abdullah,KUISCELL, Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor.

### Penulisan dan Penerbitan (Penterjemahan Buku)

2017: *Ahkam al-Agnya*: Husni Abdullah, Dr. Abdul Razif bin Zaini, Dr Musa Sarip, Hairulfazli mohammad Som, Muhammad Subari Ramli, Lembaga Zakat Wilayah Persekutuan.

2015: *Esiklopedia Fiqh*, Husni bin Abdullah & Grup Penterjemah Dewan Bahasa & Pustaka (DBP), Judul Asal: *al-Mawsuah al-Fiqhiyyah al-Kuwaitiyyah*, Dewan Bahasa & Pustaka (DBP)

2012: *Yusuf al-Qaradawi & Kebangkitan Rakyat*, Husni bin Abdullah & Grup Penterjemah DERIA, Judul Asal: *Thawrah 25 Yanayir*: Dr Yusuf al-Qaradawi, Angkatan Belia Islam Malaysia. (ISBN 978-967-4012-1-9)

2011: *Ikon Terbaik*, Husni bin Abdullah Judul Asal: Uswatun Hasanah: Abu Hasan Ali al-Nadawi Institut Kajian Hadis Selangor (INHAD) Kolej Universiti Islam Antarabangsa Selangor. ISBN (978-983-44741-3-3)

### **Penulisan dan Penerbitan (Jurnal)**

2021: Aspek Morfologi Dalam Terjemahan Hadith Dalam Teks Khutbah Jumaat Terbitan JAIS, al-Mimbar JOURNAL 1 Jun 2021. 13-29 (e-ISSN: 2682-8804)

2017: Analisa Metode Penterjemahan Hadis Dalam Teks Khutbah Jumaat Terbitan Jais Berasaskan Teori Semantik Komunikatif, journal of Islamic, Social, Economic & Develoment (EISNN: 0128-1755)

2017: Permasalahan Penterjemahan Hadis Dalam Teks Khutbah Jumaat Terbitan Jais (EISNN: 2180-0790)

2016: Uslub Hakim Dalam Hadis Nabi SAW: Satu Pendekatan dakwah berkesan. Jurnal Ilmiah berimpak berorientasikan kajian dan penyelidikan dalam bidang hadis INHAD

### **Penulisan dan Penerbitan (Bab dalam Buku)**

2017: Taqwim Tarjamah al-Mustalah fi al-Quran al-Karim: Kalimah al-Qada' Unmuzajan. al-Qanatir fi al-Dirasat al-Lughawiyah, Fakulti Pengajian Peradaban Islam KUIS HLM. 35-43. ISBN 978-967-2122-05-0

2014: Al-Janib al-Wazifi fi Tadrīs Qawa'id al-Lughah al-Arabiyyah, Husni bin Abdullah. Qadaya Mu'asarah fi Ta'lim al-lughah al-Arabiyyah, Unit Bahasa Arab Fakulti Pengajian Islam UKM hlm. 83-93. ISBN 978-967--5478-88-8

## Penulisan dan Penerbitan (Prosiding)

2021: جائحة كوفيد وتأثيرها على ظهور مصطلحات جديدة : دراسة معجمية تقابلية في وكالة برنامجنا : Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2021 (IRSYAD2021) eISBN 978-967-0850-47-4

2020: التحليل التقابلي لظواهر ترجمة المصطلحات الصوفية : رسالة أيها الولد نموجا : Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2020 (IRSYAD2020) eISBN 978-967-0850-47-4

2020: مقاصد العرب في المصطلحات الدينية: دراسة دلالية في الخطاب النبوي : Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2020 (IRSYAD2020) eISBN 978-967-0850-47-4

2019: الترجمة التعليمية وآليات تطبيقها : دراسة في تقوية اللغة : Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2019 (IRSYAD2019) eISBN 978-967-0850-47-4

2018: النصوص الإعلامية نموذجاً BASL معوقات ترجمة العربية إلى الملايوية لدى طلاب : Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2018 (IRSYAD2018) eISBN 978-967-0850-47-4

2018: **Pendidikan Abad ke-21 dalam Pengajaran bahasa Arab di Sekolah Menengah di Malaysia: Amalan dan Cabaran**, Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2018 (IRMIC2018) eISBN 978-967-0850-47-4

2017: إشكاليات الترجمة إلى العربية : نظرات من أعمال طلبة : Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2017 (IRSYAD2017) eISBN 978-967-0850-47-4

كلمة القضاء في ترجمة القرن الكريم باللغة الملايوية: دراسة تقويمية Husni bin Abdullah. International Conference on Aqidah, Dakwah And Syariah 2016 (IRSYAD2016) Blue Wave Hotel, Shah Alam 10 Mei 2016.

Husni bin Abdullah. Hadis dalam *al-Halal wa al-Haram fi al-Islam* : Analisis Penilaian Terjemahan Kata Nama Khas. Seminar Antara Universiti Pengajian Lepas Ijazah (SAPLI) 2015 , The Everly Hotel Purtajaya.



Husni bin Abdullah. *Ta'rib al-Qasaid al-Islamiyyah wa Dawruha fi al-Da'wah Ila Allah: Syi'r Muhammad Iqbal Namuzajan*. International Conference on Da'wah (ICOD) 2015 , Garuda Plaza Hotel, Medan, Indonesia

Husni bin Abdullah. *Dawr al-Amthilah fi Tahfiz Ta'lim al-Nahw li al-Naditin bi Ghyaril al-Arabiyyah*. Seminar Kebangsaan Pengajian Bahasa dan Linguistik Arab 2014, Kolej Universiti Islam Selangor, 19 September 2014.

Husni bin Abdullah. *Analisis kesilapan tatabahasa dalam terjemahan Melayu-Arab di kalangan pelajar jurusan BASL*. The4th International Conference & Exhibition On Islamic Education (ICIEd2014) Perdana Hotel Kota Bahru.31May-2 Jun 2014.

Husni bin Abdullah. *Al-Janib al-Wazifi fi Tadris Qawa'id al-Lughah al-Arabiyyah*, Seminar Antarabangsa Pembelajaran & Pengajaran Bahasa Arab 2011, Beijing Foreign University, Peking, pada 5-6 Disember 2011.

Husni bin Abdullah. *Metodologi Penulisan Ibn Aqil dalam Sharah Alfiyah Ibn Malik* . Dalam Prosiding Kolokium Siswazah Pengajian Islam.2008. Fakulti Pengajian Islam, Universiti Kebangsaan Malaysia

### Koordinator Subjek

#### DIPLOMA

DLAB 2122	<i>Bahasa Arab Asas</i>	(2009/2010/2011)
DLAA 5113	<i>Bahasa Arab</i>	(2011/2012)
DLAP 1113	<i>Bahasa Arab I</i>	(2012/ 2013)

#### IJAZAH SARJANA MUDA

IBAS 3283	<i>al- Tarjamah al-Syafawiyah</i>	(2015/2016)
IBAS 3113	<i>al- Tarjamah al-Tahririyah</i>	(2015/2016)
BLAJ 5013	<i>Fann Tarjamah I</i>	(2014/ 2013/2012/2011/2010)
BLAJ 6013	<i>Fann Tarjamah II</i>	(2014/ 2013/2012/2011/2010)

**Penyeliaan Latihan Praktikal**

Pelajar Ijazah Sarjana Muda Bahasa Arab Sebagai Bahasa Kedua (BASL)  
Jabatan Pengajian Bahasa & Linguistik Arab

**SESI II 2016/2017**

14BC03031 MUHAMAD HAZAMER BIN MUSLIM  
14BC03005 HANIF BIN AHMAD BAHARUDIN

**SESI I 2016/2017**

13BC01069 ISMAIL PARLIN  
13BC01029 NOOR HELWANI AWANG

**SESI II 2015/2016**

13BC01017 IZZATUL IQLIMA BT ABD LATIF  
12BC03014 AISYAH ALWANI BINTI ZAINUDDIN

**SESI I 2015/2016**

12BC01030 SITI NORASIMAH BT ZAINAL ABIDIN

**SESI II 2014/2015**

12BC01007 NUR FATIMAH BINTI ZAKARIA

**SESI I 2014/2015**

11BC01019 MUHAMMAD SHAMER BIN YAZID



**SESI III 2011/2012**

09BC01049 MUHAMMAD ISKANDAR BIN NOH  
09BC01046 AZIHAL BIN BANGSAWAN